PLEASE KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE.

DETECTION TECHNOLOGY
Thermistor heat sensing element for accuracy, reliability and stability.

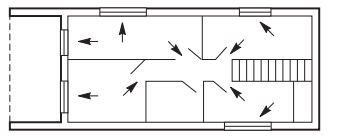
SUPERIOR FEATURES
- Battery operated.
- Operating light (LED). Flashes approximately every 45 seconds for up to 30 days when the battery needs replacing.
- Sensitivity Test Button. Tests sensitivity, circuitry, battery and horn.
- Loud 85 Decibel Piezo Electric Alarm. Automatically resets when hazardous condition has passed.
- Easy installation-Fixings supplied

SPECIAL FEATURES
Alarm Pause – silence your heat alarm by momentarily pressing the test button. Ideal when non-emergency heat (eg from cooking) causes nuisance alarms. LED flashes every 10 seconds to remind you that the heat alarm has been silenced. A double beep indicates that the alarm has automatically reset after approximately 10 minutes. Interconnectable.

BE PREPARED
Smoke and heat alarms properly installed and maintained are an essential part of a good home safety programme. Review fire hazards and eliminate dangerous conditions whenever possible. When fire strikes, a prepared and practised escape plan could prove vital. Your local fire brigade may be willing to advise you. Call them and ask. Consider and discuss the following hints:

- Ensure everyone is familiarised with the alarm signal.
- Always test doors with your hands before flinging them open. If they feel warm, fire may have walled up behind them – leave closed and find another escape route.
- Don't waste time collecting possessions. Arouse all occupants and leave the building. Your life is more valuable!
- **GET OUT, STAY OUT, GET THE FIRE BRIGADE OUT.**
- Keep everyone in a set meeting place after you escape.
- If trapped inside, stay close to the floor, cover your mouth with a cloth and conserve breath as you crawl to safety.
- Keep all windows and doors closed except for escape purposes.
- Prepare and practice an escape plan before a fire starts.

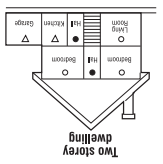
Draw a floor plan. Have fire drills often. Practise your escape.

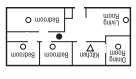


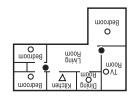
WHERE TO LOCATE
1. For best protection heat alarms should be installed as part of a complete fire protection system that also includes smoke alarms. Heat alarm are best suited to areas such where dust, fumes and moisture can cause nuisance alarms in smoke detectors. Heat alarms should not be installed in escape routes instead of smoke alarms. They should only be used in the above applications and where possible be interlinked to smoke alarms. (Smoke alarms should be installed in circulation areas forming part of escape routes and in every room in the home).
2. When heat alarms are installed in a room, they should be placed on the ceiling, ideally in the centre of the room. They should be at a distance no greater than 5.3m from the farthest wall no greater than 5.3m from a door to any room in which a fire might start and no greater than 5.3m from the next heat alarm. **NOTE: Heat alarms should not be wall mounted.**
3. Closed doors and other obstructions will interfere with the path of heat to an alarm and may prevent occupants from hearing an alarm on the other side of a closed door. Install sufficient alarms to compensate for closed doors and obstacles.

For further help and information on types and location of fire detection alarms refer to BS5839 pt 6 and the Fire Safety guidance given by the Department of Transport, Local Government and the Regions (DTLR).

CAUTION: Research indicates that substantial increases in warning time can be obtained with each properly installed additional alarm. It is strongly recommended that the advice in 1 above be followed to ensure maximum protection.







- Smoke alarms for limited protection
- ○ Additional smoke alarms for better coverage
- ▽ Heat alarms

IMPORTANT: These heat alarms are intended primarily for use in single occupancy private dwellings. For use in other applications the manufacturers advice should be sought.

LOCATIONS TO AVOID
DO NOT locate heat alarms:–
1. In turbulent air from fans, heaters, doors, windows, etc.
2. In high humidity areas such as bathrooms and shower rooms or where the temperature exceeds 39°C (100°F) or falls below 5°C (40°F)
3. At the peak of an 'A' frame ceiling – dead air at the top may prevent smoke and heat from reaching the alarm to provide an early warning.
4. Less than 300mm (12 inches) from a wall when mounted on the ceiling.
5. In very dusty or dirty areas – dirt and excessive dust can impair the performance of the alarm.
6. Within 300mm (12 inches) of a light fitting or room corners.
7. In locations that would make routine testing or maintenance hazardous. (e.g. over a stairwell).

PLEASE KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE.

DETECTION TECHNOLOGY
Thermistor heat sensing element for accuracy, reliability and stability.

SUPERIOR FEATURES
- Battery operated.
- Operating light (LED). Flashes approximately every 45 seconds for up to 30 days when the battery needs replacing.
- Sensitivity Test Button. Tests sensitivity, circuitry, battery and horn.
- Loud 85 Decibel Piezo Electric Alarm. Automatically resets when hazardous condition has passed.
- Easy installation-Fixings supplied

SPECIAL FEATURES
Alarm Pause – silence your heat alarm by momentarily pressing the test button. Ideal when non-emergency heat (eg from cooking) causes nuisance alarms. LED flashes every 10 seconds to remind you that the heat alarm has been silenced. A double beep indicates that the alarm has automatically reset after approximately 10 minutes. Interconnectable.

BE PREPARED
Smoke and heat alarms properly installed and maintained are an essential part of a good home safety programme. Review fire hazards and eliminate dangerous conditions whenever possible. When fire strikes, a prepared and practised escape plan could prove vital. Your local fire brigade may be willing to advise you. Call them and ask. Consider and discuss the following hints:

- Ensure everyone is familiarised with the alarm signal.
- Always test doors with your hands before flinging them open. If they feel warm, fire may have walled up behind them – leave closed and find another escape route.
- Don't waste time collecting possessions. Arouse all occupants and leave the building. Your life is more valuable!
- **GET OUT, STAY OUT, GET THE FIRE BRIGADE OUT.**
- Keep everyone in a set meeting place after you escape.
- If trapped inside, stay close to the floor, cover your mouth with a cloth and conserve breath as you crawl to safety.
- Keep all windows and doors closed except for escape purposes.
- Prepare and practice an escape plan before a fire starts.

Draw a floor plan. Have fire drills often. Practise your escape.

WHERE TO LOCATE
1. For best protection heat alarms should be installed as part of a complete fire protection system that also includes smoke alarms. Heat alarm are best suited to areas such where dust, fumes and moisture can cause nuisance alarms in smoke detectors. Heat alarms should not be installed in escape routes instead of smoke alarms. They should only be used in the above applications and where possible be interlinked to smoke alarms. (Smoke alarms should be installed in circulation areas forming part of escape routes and in every room in the home).
2. When heat alarms are installed in a room, they should be placed on the ceiling, ideally in the centre of the room. They should be at a distance no greater than 5.3m from the farthest wall no greater than 5.3m from a door to any room in which a fire might start and no greater than 5.3m from the next heat alarm. **NOTE: Heat alarms should not be wall mounted.**
3. Closed doors and other obstructions will interfere with the path of heat to an alarm and may prevent occupants from hearing an alarm on the other side of a closed door. Install sufficient alarms to compensate for closed doors and obstacles.

For further help and information on types and location of fire detection alarms refer to BS5839 pt 6 and the Fire Safety guidance given by the Department of Transport, Local Government and the Regions (DTLR).

CAUTION: Research indicates that substantial increases in warning time can be obtained with each properly installed additional alarm. It is strongly recommended that the advice in 1 above be followed to ensure maximum protection.

- Smoke alarms for limited protection
- ○ Additional smoke alarms for better coverage
- ▽ Heat alarms

IMPORTANT: These heat alarms are intended primarily for use in single occupancy private dwellings. For use in other applications the manufacturers advice should be sought.

LOCATIONS TO AVOID
DO NOT locate heat alarms:–
1. In turbulent air from fans, heaters, doors, windows, etc.
2. In high humidity areas such as bathrooms and shower rooms or where the temperature exceeds 39°C (100°F) or falls below 5°C (40°F)
3. At the peak of an 'A' frame ceiling – dead air at the top may prevent smoke and heat from reaching the alarm to provide an early warning.
4. Less than 300mm (12 inches) from a wall when mounted on the ceiling.
5. In very dusty or dirty areas – dirt and excessive dust can impair the performance of the alarm.
6. Within 300mm (12 inches) of a light fitting or room corners.
7. In locations that would make routine testing or maintenance hazardous. (e.g. over a stairwell).

First Alert HA300CE/BRK DICON H380i

HEAT ALARM - BATTERY OPERATED

OWNERSMANUAL

BRK ELECTRONICS | DICON SAFETY PRODUCTS | First Alert

COVERS: • Simple Fitting Instructions • Location Guide • Operating Guide • Basic FireSafety Tips • Simple Maintenance Instructions

IMPORTANT: PLEASE READ AND RETAIN THIS OWNERS MANUAL. WHEN INSTALLING THIS ALARM FOR USE BY OTHERS, PLEASE LEAVE THIS MANUAL OR A COPY WITH THE END USER.

PLEASE KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE.

First Alert HA300CE/BRK DICON H380i

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR BEWONER

HITTEMELDER - OP BATTERIJEN WERKENDE

BRK ELECTRONICS | DICON SAFETY PRODUCTS | First Alert

OMVAT: • Eenvoudige plaatsingsinstructies • Waar te plaatsen • Hoe werkt de melder • Basis tips voor brandveiligheid • Eenvoudige onderhoudsinstructies

BELANGRIJK: LEES DIT ZORGVULDIG EN BEWAAR DEZE BEWONERSHANDLEIDING. WANNEER DEZE MELDER BIJ DEREN WORDT GEPLAATST, LAAT DAN DEZE HANDLEIDING OF EEN KOPIE DAARVAN ACHTER BIJ DE EINDGEBRUIKER. **BERG DEZE GEBRUIKSAANWIJZING GOED OP**

First Alert HA300CE/BRK DICON H380i

BRK ELECTRONICS | DICON SAFETY PRODUCTS | First Alert

MODE D'EMPLOI
DÉTECTEUR-AVERTISSEUR DE CHALEUR FONCTIONNANT SUR PILES

First Alert HA300CE/BRK DICON H380i

CONTIENT : • Instructions de montage • Choix de l'emplacement • Bon fonctionnement de l'appareil • Conseils de sécurité de base en cas d'incendie • Instructions de maintenance de base

IMPORTANT: VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE MODE D'EMPLOI. SI VOUS INSTALLEZ CE DÉTECTEUR-AVERTISSEUR POUR L'USAGE D'AUTRES PERSONNES, VEUILLEZ REMETTRE CE MODE D'EMPLOI OU UNE COPIE À L'UTILISATEUR FINAL. **VEUILLEZ CONSERVER CE MODE D'EMPLOI EN LIEU SÛR**

TECHNOLOGIE DE DÉTECTION
Élément de détection de chaleur Thermistor assurant exactitude, fiabilité et stabilité..

FONCTIONNALITÉS STANDARDS
- Fonctionnement à piles.
- Voyant de fonctionnement (diode électroluminescente). Clignote environ toutes les 45 secondes pendant 30 jours au maximum lorsque la pile doit être remplacée.
- Bouton de test. Teste la sensibilité, le circuit, la pile et le signal.
- Alarme électrique Piezo puissante de 85 décibels. Se réinitialise automatiquement lorsque les conditions dangereuses sont passées.
- Installation facile. Fixations fournies.

FONCTIONNALITÉS SPÉCIALES
Bouton de pause - mettez votre détecteur-avertisseur de chaleur en mode pause en appuyant brièvement sur le bouton de test. Idéal lorsque des sources de chaleur non dangereuses (par ex. la cuisson d'aliments) provoquent des alarmes intempestives. Le voyant clignote toutes les 10 secondes pour rappeler que le détecteur-avertisseur de chaleur est en mode pause. Un double bip indique que le détecteur s'est réinitialisé automatiquement au bout d'environ 10 minutes. Interconnectable.

SOYEZ PRÊT(E)
Les détecteurs-avertisseurs de chaleur et les détecteurs-avertisseurs de fumée, lorsqu'ils sont correctement installés et entretenus, constituent un élément essentiel du programme de sécurité d'une maison bien équipée. Passez en revue les risques d'incendie et supprimez les conditions dangereuses autant que possible. En cas d'incendie, un plan d'évacuation bien préparé et testé peut se révéler vital. La caserne des sapeurs-pompiers la plus proche peut fournir des conseils précieux. Appelez les sapeurs-pompiers pour vous renseigner. Il est important de prendre en compte les points suivants :
- Assurez-vous que chacun connaît le signal d'alarme.
- Testez toujours une porte en la touchant avec la main avant de l'ouvrir. Si elle est chaude, le feu peut avoir pris au dos de la porte : dans ce cas, gardez la porte fermée et trouvez une autre voie d'évacuation.
- Ne perdez pas de temps à rassembler des affaires personnelles. Prévenez tous les occupants et faites-leur quitter le bâtiment. Chaque vie compte.
- **SORTEZ, RESTEZ DEHORS, APPELEZ LES POMPIERS.**
- Après l'évacuation, rassemblez les personnes à un endroit de rassemblement prédéterminé.
- Si vous êtes coincé(e) à l'intérieur, restez près du sol, couvrez-vous la bouche d'un tissu et rampez jusqu'à un lieu sûr tout en prenant garde de ne pas vous essouffler.
- Gardez toutes les fenêtres et portes fermées à l'exception des voies d'évacuation.
- Mettez en place et répétez un plan d'évacuation avant qu'un incendie ne se déclare.

Dessinez un plan sur le sol.Entraînez-vous régulièrement à l'usage des voies d'évacuation en cas d'incendie.

LIEU D'INSTALLATION
1. Pour une protection optimale, les détecteurs-avertisseurs de chaleur doivent être installés dans le cadre d'un système complet de protection contre les incendies qui comprend également des détecteurs-avertisseurs de fumée. Les détecteurs-avertisseurs de chaleur conviennent mieux aux zones telles que les pièces avec chaudière, les cuisines, les laveries et les garages où la poussière, les émanations et l'humidité peuvent provoquer le déclenchement d'alarmes intempestives des détecteurs-avertisseurs de fumée.

Les détecteurs-avertisseurs de chaleur ne doivent pas être installés dans des voies d'évacuation à la place des détecteurs-avertisseurs de fumée. Ils ne doivent être utilisés que pour les applications ci-dessus et doivent être interconnectés dans la mesure du possible aux détecteurs-avertisseurs de fumée. Ces derniers doivent toujours être installés dans les lieux de circulation qui font partie des voies d'évacuation, ainsi que dans chaque pièce de la maison.
2. Lorsque les détecteurs-avertisseurs de chaleur sont installés dans une pièce, ils doivent être placés au plafond, de préférence au centre de la pièce. Ils ne doivent pas être éloignés de plus de 5,3 m du mur le plus éloigné, de plus de 5,3 m d'une porte ouvrant sur une pièce dans laquelle un incendie peut se déclarer, et de plus de 5,3 m du détecteur-avertisseur de chaleur suivant.**REMARQUE : les détecteurs-avertisseurs de chaleur ne doivent pas être fixés au mur.**
3. Des portes fermées et autres obstacles peuvent entraver la détection de la chaleur par un détecteur et empêcher les occupants d'entendre une alarme située de l'autre côté d'une porte fermée. Installez des détecteurs en nombre suffisant pour neutraliser l'effet des portes fermées et autres obstacles.

Pour obtenir une aide supplémentaire et un complément d'information sur le type et l'emplacement des détecteurs-avertisseurs d'incendie, reportez-vous au document BS5839, section 6 et aux instructions de sécurité en cas d'incendie données par les autorités locales.

ATTENTION : des recherches démontrent que l'installation correcte de détecteurs supplémentaires permet de réduire considérablement le délai d'avertissement. Par conséquent, il est vivement recommandé de respecter les consignes données au point 1 ci-dessus afin d'assurer une protection optimale.

- ● Détecteurs-avertisseurs de fumée pour protection minimale
- ○ Détecteurs-avertisseurs de fumée supplémentaires pour une meilleure protection
- ▽ Détecteurs-avertisseurs de chaleur

IMPORTANT : ces détecteurs-avertisseurs de chaleur sont principalement conçus pour être utilisés dans des locaux privés à occupation normale. Pour tout autre usage, il est conseillé de se renseigner auprès du fabriquant.

EMPLACEMENTS À ÉVITER
Les détecteurs-avertisseurs de chaleur NE DOIVENT PAS être placés dans les lieux suivants :
1. Les lieux sujets à des turbulences d'air provenant de ventilateurs, chauffages, portes, fenêtres, etc.
2. Dans les lieux à très forte humidité telles que les salles de bains et autres salles de douches, ou les lieux où la température est supérieure à 9 °C ou inférieure à 5 °C
3. Au sommet d'un plafond en "pointe": l'air immobilisé au sommet peut empêcher la fumée ou la chaleur d'atteindre le détecteur, auquel cas le signal d'alarme ne se déclenchera pas.
4. À moins de 30 cm d'un mur lorsqu'il est fixé au plafond.
5. Dans les lieux très poussiéreux ou sales : la saleté et les excès de poussière peuvent affecter le fonctionnement de l'alarme.
6. À 30 cm d'un lustre ou de l'angle d'une pièce.
7. Dans les lieux où la pratique de tests réguliers ou l'entretien pourraient se révéler dangereux. (par ex. dans une cage d'escalier).
8. Sur des plafonds isolés de manière inadéquate.
9. Près d'objets, tels que des décorations de plafond, qui peuvent entraver la détection de la chaleur par l'alarme.
10. À moins de 150 cm d'un lustre à éclairage fluorescent.

Une aide supplémentaire et un complément d'information sont disponibles dans le document BS5839, section 6.

INSTALLATION
IMPORTANT : lisez les sections précédentes, "LIEU D'INSTALLATION" et "EMPLACEMENTS À ÉVITER", avant d'installer une alarme.
1. Ouvrez le couvercle et manipulez l'unité avec précaution pour éviter tout dommage.
2. Identifiez les orifices prévus pour les clés.
3. Marquez les trous au travers de la base de l'alarme, puis retirez l'alarme. Percez deux trous de 4,75 mm. NE PERCEZ PAS les trous si le détecteur est en position de fonctionnement, vous risqueriez de contaminer l'unité par de la poussière. Éloignez le détecteur pour le protéger lors du forage.
4. Insérez les attaches en plastique et vissez la base de l'alarme sur la surface de montage.
5. Veillez à utiliser des fils de sonnerie solides doubles standard pour connecter les alarmes entre elles. Assurez-vous que les connexions sont effectuées "semblable à semblable", c'-à-d. fil positif (+) sur connexion positive (+), fil négatif (–) sur connexion négative (–).

FONCTIONNEMENT : COMMENT TESTER
1. Connectez la pile.
   ATTENTION : le stockage dans un lieu à faible taux d'humidité et certaines conditions de transport peuvent causer la formation de charges électrostatiques dans le boîtier du système d'alarme. Bien que ne présentant aucun danger, elles peuvent retarder le déclenchement du signal lors de l'insertion de la pile ou de l'utilisation du bouton de test. Pour supprimer cet inconvénient, essuyez l'intérieur et l'extérieur du couvercle plastique à l'aide d'un chiffon humide et propre.
2. Vérifiez que la lumière de fonctionnement du voyant clignote environ toutes les 45 secondes en mode de veille.
3. Appuyez sur le bouton de test et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'alarme retentisse. Il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton de test pendant 20 secondes avant que l'alarme ne retentisse. (**REMARQUE** : l'utilisation du bouton de test fait passer l'alarme en mode Pause). L'alarme émet un long son continu avec pulsations. L'alarme peut encore retentir 10 secondes après que le bouton ait été relâché.

Après l'installation.
1. Appuyez sur le bouton de test pour faire retentir l'alarme, puis relâchez. Répétez le test toutes les semaines
   ATTENTION : le bouton de test électronique permet un test complet de la fonctionnalité des détecteurs-avertisseurs. N'ESSAYEZ PAS de tester l'alarme à l'aide d'une flamme nue, qui peut elle-même présenter un risque d'incendie.

Pour les unités interconnectées uniquement :
2. Testez chaque détecteur séparément.
3. Vérifiez que le premier détecteur testé déclenche l'alarme de tous les autres détecteurs.

PILE
L'alarme fonctionne à l'aide d'une pile de 9 volt. N'UTILISEZ QUE les piles Gold Peak 1604P, 1604S ; Ever Ready PP3B, PP3S, GLF22 ; Duracell MN1604 ou Ultralife U9VL. D'autres piles ne seraient peut-être pas appropriées. Dans des conditions normales d'utilisation, la durée de vie d'une pile est d'environ un an. N'utilisez pas de piles rechargeables.

MAINTENANCE DE BASE
Passez l'aspirateur tous les six mois pour assurer le fonctionnement efficace de l'unité. Ouvrez le couvercle et aspirez à l'aide de la brosse douce de votre aspirateur l'intérieur du détecteur. Passez l'aspirateur sur l'extérieur. Évitez de toucher directement l'unité avec l'embout de l'aspirateur.
Les problèmes se manifestent de trois manières :
1. L'alarme ne retentit pas lorsque vous appuyez sur le bouton de test.
2. Le voyant de fonctionnement reste constamment allumé ou éteint (c'est-à-dire qu'il ne clignote pas toutes les 45 secondes environ, lorsque l'alarme de l'unité ne retentit pas).
3. L'alarme émet un bip toutes les 45 secondes pour prévenir que la pile faiblit.

PROCÉDEZ COMME SUIT :
1. Recherchez un dommage évident.
2. Vérifiez que l'unité contient le type de pile recommandé.
3. Vérifiez que la pile est correctement connectée.
4. Passez l'aspirateur conformément aux instructions ci-dessus.
5. Remplacez la pile.

Si ces mesures ne mettent pas fin au problème, N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER. Contactez tout d'abord le fabriquant pour plus d'informations.

REMARQUE : il est normal d'entendre un bip "affaibli"pendant ou après la déconnexion de la pile.
Si l'alarme est toujours couverte par la garantie, renvoyez l'unité avec la preuve d'achat au distributeur, en indiquant la nature du problème. Les unités qui ne sont plus couvertes par la garantie ne sont pas économiquement réparables. Pour plus de détails sur l'adresse, voir ci-dessous.

ALARMES INTEMPESTIVES
Dans des conditions d'air anormales, l'extrême sensibilité du détecteur peut provoquer le déclenchement d'une alarme intempestive. NE DÉCONNECTEZ PAS LA PILE. Si aucun incendie ne s'est déclaré, aérez la pièce.

ATTENTION: : SI VOUS N'ÊTES PAS CERTAIN DE LA CAUSE QUI A DÉCLENCHÉ L'ALARME, PARTEZ TOUJOURS DE L'HYPOTHÈSE QU'IL Y A BEL ET BIEN UN INCENDIE ET CONFORMEZ-VOUS AUX PLANS D'URGENCE PRÉVUS EN PAREIL CAS. Ne partez pas de l'hypothèse qu'il s'agit d'une alarme intempestive et n'appuyez pas sur le bouton pour activer le mode Pause. La poussière peut avoir un effet néfaste. Passez l'aspirateur conformément aux instructions ci-dessus.
Ne peignez pas l'unité. D'autres facteurs, tels que la nicotine, peuvent également affecter l'alarme.

LIMITES DES DÉTECTEURS-AVERTISSEURS DE CHALEUR ET DES DÉTECTEURS-AVERTISSEURS DE FUMÉE
Les détecteurs-avertisseurs de chaleur et les détecteurs-avertisseurs de fumée de qualité sont conçus pour avertir au plus vite de la présence d'un feu ou d'une fumée, à un coût raisonnable. Si le signal est donné assez tôt, il sera déterminant pour la suite des opérations et permettra une évacuation en toute sécurité. Les détecteurs-avertisseurs comportent cependant des limites. Les détecteurs-avertisseurs ne fonctionnent pas sans alimentation. Ceux alimentés par piles ne fonctionnent pas correctement si les piles ne sont pas appropriées, si elles sont déchargées ou si elles ne sont pas correctement installées. Les détecteurs-avertisseurs alimentés par le secteur ne fonctionnent pas si l'alimentation secteur est interrompue par un incendie d'origine électrique, un fusible défectueux, un disjoncteur ou pour toute autre raison. Si vous doutez de la fiabilité des piles ou de l'alimentation secteur pour l'une des raisons ci-dessus, vous devrez installer les deux types de détecteurs (alimentation par piles et sur secteur) dans votre maison, ou installer des détecteurs alimentées par le secteur et comportant une pile de secours. En cas d'interruption de l'alimentation secteur, l'alimentation de secours ne fonctionne que pendant une période de temps limitée, la durée de celle-ci dépendant de l'état de la pile de secours. Les détecteurs-avertisseurs ne peuvent pas retentir tant que la chaleur n'atteint pas l'élément détecteur. Tout facteur empêchant la détection, tel qu'une porte fermée, peut retarder ou empêcher le déclenchement d'une alarme. Une détecteur-avertisseur de chaleur ne peut pas détecter les feux qui se déclarent à l'intérieur des murs, des cheminées ou du toit à moins qu'une quantité significative de chaleur ne l'atteigne, et pas avant. Il ne faut pas compter sur un détecteur installé à un niveau pour détecter un incendie qui se déclarerait à tout autre niveau. C'est pourquoi un détecteur-avertisseur de chaleur ou un détecteur-avertisseur de fumée doivent être installés conformément aux instructions de la section intitulée "LIEU D'INSTALLATION" qui figure précédemment dans ce mode d'emploi. Il est possible que les détecteurs-avertisseurs de chaleur et les détecteurs-avertisseurs de fumée ne fournissent pas de protection à une personne qui fume au lit ou des enfants qui jouent avec des allumettes et qu'elles soient inefficaces en cas d'explosion violente résultant d'une fuite de gaz. L'installation de détecteurs-avertisseurs de chaleur et de détecteurs-avertisseurs de fumée ne constitue qu'une partie du programme complet de sécurité contre l'incendie d'une maison. Les détecteurs-avertisseurs de chaleur et les détecteurs-avertisseurs de fumée First Alert sont fabriqués conformément aux normes de fabrication les plus élevées afin d'assurer un fonctionnement sans faille et une longue durée de vie. Les fabricants recommandent cependant de ne pas utiliser un détecteur-avertisseur pendant plus de 10 ans pour réduire au minimum les risques de défaillance. Les détecteurs-avertisseurs de chaleur et les détecteurs-avertisseurs de fumée ne remplacent pas une assurance habitation, une assurance invalidité, une assurance vie ou toute autre forme d'assurance. Il est de votre responsabilité de souscrire une assurance adéquate. Consultez votre agent d'assurance.

GARANTIE LIMITÉE
BRK Brands Europe Ltd, (désignée ci-après "la Société"), garantit ce détecteur-avertisseur autonome de chaleur fourni pièces et main d'oeuvre, dans le cadre d'une utilisation et d'un fonctionnement normaux et pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat. BRK Brands Europe Ltd. ne fournit aucune autre garantie expresse pour ce détecteur. Aucun agent, représentant, revendeur ou employé de la Société n'a autorité pour étendre, modifier ou limiter les engagements donnés au titre de la présente garantie. L'engagement de la Société au titre de cette garantie sera limité à la réparation ou au remplacement de tout ou partie du détecteur qui s'avèrerait défectueuse sur le plan des matériaux constituants du produit ou de sa fabrication dans le cadre d'une utilisation et d'un fonctionnement normaux au cours de la période de cinq ans suivant la date d'achat. La Société n'a aucune obligation de réparer ou de remplacer les détecteurs qui nécessiteraient une réparation en raison de dommages, d'une utilisation trop intensive, de modifications ou d'aménagements intervenus après la date d'achat.

Pour plus d'informations, veuillez écrire à :
FIRST ALERT, BRK Brands Europe Ltd.
Unit 6, Carter Court, Davy Way
Waterwells Business Park, Quedgeley,
Gloucester. GL2 2DE. UK
www.firstalert.eu www.brkdicon.eu

VEUILLEZ CONSERVER CE GUIDE EN LIEU SÛR
Veuillez noter que les caractéristiques peuvent être sujettes à des modifications.

neem de melder weg. Boor twee 5 mm gaten. Boor NIET met de melder op zijn plaats, omdat dit de melder kan bevuilen met stof.
4. Plaats met de plastic pluggen en schroef de melder tegen het plafond.
5. Gebruik standaard beldraad met solide kern om de melders onderling te verbinden.

Zorg er voor dat de verbinding tussen het ene verbindingsblokje en het andere van de volgende melder van positief (+) naar positief (+) loopt en eveneens geldt dit voor de negatieve (-) draad naar de negatieve (-) aansluiting.

BEDIENING: HOE TE TESTEN
1. Sluit de batterij aan. **WAARSCHUWING:** Opslag in lage vochtigheidsomstandigheden en bepaalde vervoerskondities kunnen elektrostatische ladingen veroorzaken in de behuizing van de melder. Hoewel dit ongevaarlijk is zou dit de tijd dat het alarm afgaat kunnen verlengen zodra de batterij wordt geplaatst of de test knop wordt bediend. Dit kan opgelost worden door de binnen- en buitenkant van de plastic deksel met een vochtige doek af te nemen.
2. Controleer of het indicatielichtje (LED) iedere 45 seconden knippert in de standby stand.
3. Druk de testknop in en houdt deze vast totdat de melder afgaat. Het kan nodig zijn dat de testknop circa 20 seconden in gedrukt dient te worden voordat de melder afgaat. (**OPMERKING: :** Het gebruik van de testknop zal de melder in de Pauze stand plaatsen) Een alarmmelding wordt aangegeven door een continu pulserend hard geluid. Na het indrukken van de knop kan de melding tot 10 seconden voortduren.

Na plaatsing.
1. Druk de testknop in totdat de melder afgaat, dan loslaten. Herhaal dit wekelijks. **WAARSCHUWING:** De elektronische testknop verzorgt een volledige test van alle funkties van de melder. TEST de melder NIET met een open vlam, omdat dit brand kan veroorzaken.

Alleen voor onderling verbonden units:
2. Test iedere melder afzonderlijk in het systeem.
3. Stel vast dat alle geteste melders de andere melders in werking stellen.

BATTERIJ
Uw melder vereist een 9 volt batterij. GEBRUIK ALLEEN Gold Peak 1604P, 1604S, Ever Ready PP3B, PP3s, GLF22, Duracell MN1604 of Ultralife U9VL batterijen. Andere batterijen zouden ontoereikend kunnen zijn. Bij normaal gebruik heeft de batterij een levensduur van ongeveer een jaar.

EENVOUDIG ONDERHOUD
Stofzuig iedere 6 maanden om de melder efficiënt te laten werken. Open de deksel en stofzuig voorzichtig de binnenkant van de melder. Stofzuig de buitenkant. Voorkom dat de stofzuiger de melder raakt. Problemen worden aangegeven door drie indicaties:
1. De melder gaat niet af na het indrukken van de testknop.
2. De indicatielichtjes blijven constant aan of uit (dwz. Knippert niet ongeveer iedere 45 seconden, als de melder niet afgaat.)
3. De melder piept iedere 45 seconden zoals bij een bijna lege batterijwaarschuwing.

PROBEER HET VOLGENDE:
1. Controleer op duidelijke beschadiging.
2. Controleer of de melder de aanbevolen batterij bevat.
3. Controleer of de batterij juist is aangesloten.
4. Stofzuig voorzichtig zoals hierboven is aanbevolen.
5. Vervang de batterij.

Wanneer deze handelingen het probleem niet verhelpen, PROBEER NIET TE REPAREREN. Neem in eerste instantie contact op met de fabrikant voor verder advies

OPMERKING: het horen van een piep gedurende of na het ontkoppelen van de batterij is normaal. Wanneer de melder nog binnen de garantie periode valt, breng dan de melder met aankoopbewijs terug naar de winkel, en geef aan wat het probleem is. Melders die buiten de garantie vallen kunnen niet worden gerepareerd. Voor adressen zie hieronder.

ONGEWENST ALARM
Abnormale luchtcondities kunnen de zeer gevoelige melder een 'ongewenste melding' doen geven. ONTKOPPEL DE BATTERIJ NIET. Als er geen brand zichtbaar is, ventileer dan de kamer.

WAARSCHUWING: ALS ER ENIGE TWIJFEL IS OVER DE OORZAAK VAN DE MELDING, GA ER DAN ALTIJD VANUIT DAT ER EEN DAADWERKELIJKE BRAND IS EN VOLG UW BRAND NOODGEVALPLAN. Ga er niet vanuit dat de melder een ongewenst alarm geeft en druk de testknop in om de melder te pauzeren. Stof kan een negatief effect hebben. Stofzuig zoals hierboven is aanbevolen.
Verf de melder niet.
Andere faktoren zoals nicotine vervuiling hebben ook een effect op de melder.

BEPERKINGEN VAN HITTE EN ROOKMELDERS
Kwaliteits hitte- en rookmelders zijn ontworpen om een zo vroeg mogelijke waarschuwing te geven bij brand en rook tegen een redelijke kostprijs. Vroegtijdige waarschuwingen kunnen het verschil betekenen tussen een veilige ontsnapping of helemaal geen ontsnapping. Melders hebben echter beperkingen. Melders kunnen niet werken zonder stroom. Op batterij werkende melders kunnen niet werken zonder de juiste batterijen, met lege batterijen of met batterijen die niet op de juiste manier zijn geplaatst. Op het lichtnet werkende melders kunnen niet werken als de stroomtoevoer is afgesloten door een brand met kortsluiting, een open zekering, een stroomonder-breker of door een andere reden. Wanneer u zich zorgen maakt over de betrouwbaarheid van uw batterijen of uw lichtnetaansluiting m.b.t. de hierboven genoemde redenen, plaats dan beide; lichtnetgevoede en op batterijen werkende melders in uw huis, of een lichtnetgevoede melder met een back up stroomvoorziening (in geval van een lichtnetstroomstoring zal de back up batterij slechts voor een bepaalde periode werken, deze periode is afhankelijk van de conditie van de back up batterij of de behouden spanning in de capacitator.)
Melders zijn niet in staat af te gaan totdat de hitte de sensor bereikt. Alles wat dit voorkomt zoals een gesloten deur kan een melding vertragen of verhinderen. Een hittemelder kan een brand in muren, schoorstenen of daken niet ontdekken totdat voldoende hitte de melder bereikt. Met het hebben van een melder op een willekeurige verdieping kunt u niet vertrouwen op het ontdekken van een brand op een willekeurige andere verdieping. Om deze redenen dient een hitte- of rookmelder geplaatst te worden in overeenstemming met het hoofdstuk WAAR TE PLAATSEN zoals eerder genoemd in deze handleiding.
Hitte- en rookmelders zouden geen bescherming kunnen bieden voor een roker die in bed rookt, kinderen die met lucifers spelen of gewelddadige explosies als resultaat van ontsnappend gas. Het plaatsen van een hitte en rookmelder is maar een deel van het complete brandveiligheidsprogramma in huis.
First Alert hitte- en rookmelders zijn vervaardigd volgens de hoogste normen om een probleemloze en langdurige werking te garanderen. De fabrikanten adviseren echter om een melder niet langer dan 10 jaar te gebruiken om de kans op mogelijke problemen te minimaliseren. Uw hitte- en rookmelders zijn geen vervanging voor uw inboedel-, invaliditeits-, levens- of andere verzekeringen. Geschikte verzekeringsdekking is uw eigen verantwoordelijkheid. Informeer bij uw verzekeringsagent.

BEPERKTE GARANTIE
BRK Brands Europe Ltd., ("de onderneming") garandeert dat deze hittemelder voor een periode van vijf jaar vanaf de aankoopdatum vrij is van materiaal- en fabricagefouten. BRK Brands Europe Ltd. biedt verder geen uitdrukkelijke garantie voor deze hittemelder. Agenten, vertegenwoordigers, dealers of werknemers van de onderneming zijn niet gemachtigd om de verplichtingen of beperkingen van deze garantie aan te passen of te beperken. De verplichting van de onderneming onder deze garantie is beperkt t